

# **INNHOLDSFORTEGNELSE**

FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

FØRSTE VASKESYKLUS

FORHOLDSREGLER OG GENERELLE RÅD

BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN

KLARGJØRING AV VASKEN

**VASKEMIDLER OG TILLEGGSMIDLER** 

RENSING AV FILTERET FOR FREMMEDLEGEMER

TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

**FEILSØKINGSLISTE** 

**SERVICE** 

 $\oplus$ 

TRANSPORT OG FLYTTING

**INSTALLASJON** 







# 1.Fjerning av emballasje og kontroll av maskinen

- a. Kutt opp og fjern emballasjen.
- b. Fjern beskyttelsen på toppen og hjørnene av maskinen.
- c. Fjern platen apparatet står på ved å vippe apparatet bakover og over på et av hjørnene.

#### 2. Fjern transportbraketten

 Vaskemaskinen er utstyrt med transportbolter og en transportbrakett for å hindre at det oppstår innvendige skader under transport. <u>Før du</u> <u>bruker maskinen må du fjerne</u> <u>transportbraketten</u> (se avsnittet "Installasjon/ Fjerning av transportbrakett").

Glem ikke å skru fast igjen de 4 skruene på bakpanelet som transportbraketten var festet med - slik at du unngår støy og at maskinen vibrerer.

### 3. Installasjon av vaskemaskinen

- Plasser vaskemaskinen på et solid og flatt gulv.
- Juster f\u00f8ttene, slik at maskinen st\u00e4r st\u00f8tt og i plan (se avsnittet "Installasjon/Justering av f\u00f8ttene").

### 4. Vanntilførsel

 Koble til vanntilførselsslangen ifølge forskriftene fra ditt lokale vannverk (se avsnittet "Installasjon/Tilkobling av vanntilførselsslangen").

• Vanntilførsel: Kun kaldt vann

Vannkran: 3/4" gjenget slangekobling
Trykk: 100-1000 kPa (1-10 bar).

## 5. Avløpsslange

- Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av vasken ved hjelp av "U"-stykket (se "Installasjon/Tilkobling av avløpsslangen").
- Dersom vaskemaskinen er tilkoblet et innebygd avløpssystem, må man forsikre seg om at sistnevnte er utstyrt med en ventil som hindrer samtidig tilførsel og tømming av vann (vannlåseffekt).

### 6.Elektrisk tilkobling

- Elektriske tilkoblinger må utføres av en autorisert elektriker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.
- De tekniske data (spenning, strømstyrke og sikringer) er oppgitt på typeplaten på baksiden av apparatet.
- Apparatet skal kun kobles til strømnettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt å jorde apparatet. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Før det utføres noe vedlikehold på vaskemaskinen må maskinen frakobles strømnettet.
- Etter installasjon skal det alltid være lett tilgang til strømkontakten eller frakobling fra strømkontakten via en topolet bryter.
- Bruk ikke maskinen dersom den er blitt skadet under transport. Ta kontakt med serviceavdelingen.
- Utskifting av nettledning skal kun foretas av serviceavdelingen.
- Apparatet skal kun kobles til strømnettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Spesielt skal apparater som installeres i rom med dusj eller badekar beskyttes med en reststrømsbryter på minst 30 mA. Jording av apparatet er påbudt ifølge loven. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes manglende respekt for ovennevnte anvisninger.
- Vaskemaskinen skal kun brukes i privat husholdning til det formål den er laget for.

#### Mål·

Bredde: 400 mm Høyde: 900 mm Dybde: 600 mm





## FØRSTE VASKESYKLUS

Første vaskesyklus bør kjøres uten tøy. På denne måten fjernes vann som måtte være igjen i maskinen etter testene som ble utført på fabrikken.

- 1. Åpne vannkranen.
- 2. Lukk trommelklaffene.
- 3. Hell litt vaskemiddel (ca. 30 ml) i vaskemiddelbeholderen 📖 .
- **4.** Velg et kort program og en lav sentrifugehastighet (se programoversikt).
- 5. Slå på apparatet.

# FORHOLDSREGLER OG GENERELLE RÅD

#### 1.Emballasje

 Emballasjen er 100% resirkulerbar og merket med resirkuleringssymbolet . Følg gjeldende forskrifter når du skal kassere emballasjen.

#### 2. Energisparing

- Du oppnår best mulig utnyttelse av energi, vann og vaskemiddel ved å bruke den anbefalte maksimale tøymengden.
- Ikke bruk større doser med vaskemiddel enn det produsenten anbefaler.
- Økoballen et spesielt system på avløpet hindrer tap av vaskemiddel fra trommelen, slik at vaskemiddelet ikke forsvinner ut i miljøet.
- Bruk "Forvask" bare til svært skittent tøy! Du vil spare vaskemiddel, tid og strøm ved ikke å velge forvask for lett til normalt skittent tøy.
- Forbehandle flekker med flekkfjerner eller dynk inntørkede flekker med vann før du vasker for å redusere behovet for varme vaskeprogrammer.
- Spar strøm ved å bruke et vaskeprogram med 60°
   C i stedet for 90° C eller 40° C i stedet for 60° C.
- Spar strøm og tid ved å velge en høy sentrifugehastighet for å redusere vanninnholdet i klærne før bruk av tørketrommel (for maskiner med justerbar sentrifugehastighet).

#### 3. Avhending av emballasje og gamle vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Den må avhendes i overensstemmelse med lokale renovasjonsforskrifter.
- Før du kasserer maskinen, bør du kutte nettledningen, slik at maskinen ikke kan plugges inn i en stikkontakt.
- Fjern eventuelt vaskemiddel fra maskinen hvis du skal kassere den.

### 4.Barn og sikkerhet

 La ikke barn leke med vaskemaskinen eller krype inn i trommelen.

#### 5.Generelle råd

- Koble maskinen fra strømnettet når den ikke er i bruk. Steng vannkranen.
- Ved rengjøring eller vedlikehold må maskinen alltid slås av og støpslet trekkes ut av stikkontakten.
- Utsiden av vaskemaskinen rengjøres med en fuktig klut og et nøytralt rengjøringsmiddel.
- Bruk ikke skuremidler eller etsende produkter.
- · Forsøk ikke å åpne lokket med makt.
- Hvis nettledningen skades, kan den skiftes ut med en tilsvarende som fås fra serviceavdelingen. Nettledningen må kun skiftes av en autorisert elektriker.

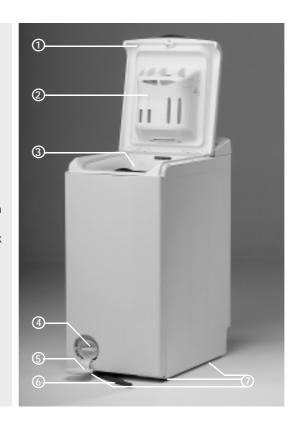
#### 6.EU-overensstemmelseserklæring

 Denne vaskemaskinen er blitt utformet, fremstilt og markedsført i overensstemmelse med sikkerhetskravene i følgende EU-direktiver: 73/23/EØF "Lavspennings-direktivet" 89/336/EØF "EMC-direktivet"
 93/68/EØF "CE-merke direktivet"



## BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN

- 1.Lokk
- 2. Beholder for vaske- og tilleggsmiddel
- 3. Trommelklaffer
- Trommelen åpnes ved å trykke på den lille klaffen mens du holder i den store klaffen.
- **4.** Pumpe og filter for fremmedlegemer
- 5. Servicemerke (bak dekslet på filteret for fremmedlegemer)
- **6.** Håndtak for flytting av maskinen (avhengig av modell)
- Slik flytter man maskinen: trekk spaken litt ut med den ene hånden og skyv den helt ut til den stopper med foten.
- 7. Justerbar fot



# KLARGJØRING AV VASKEN

### Sortering av vasken

- 1. Sorter vasken etter...
- Tekstiltype / symbol på vaskeanvisning Bomull, blandingsfiber, finvask/syntetisk, ull, håndvask.
- Farge

Vask hvite og fargede plagg adskilt. Vask nye fargede plagg separat.

Størrelse

Ved å vaske plagg med ulik størrelse oppnås et bedre vaskeresultat og vasken fordeler seg bedre i trommelen.

### Finvask

Vask ømfintlige plagg separat: bruk et spesialprogram for Ny ren ull , gardiner og andre ømfintlige plagg. Fjern alltid gardinhektene eller vask gardinene i en bomullspose. Bruk spesialprogrammet for plagg som skal vaskes for hånd. Vask strømper, belter og andre små plagg eller tekstiler med kroker (f. eks. bh-er) i spesielle bomullsposer til vaskemaskiner eller i putevar med glidelås.

2.Tøm lommene

Mynter, sikkerhetsnåler o.l. kan forårsake alvorlig skade både på tøyet og vaskemaskinen.

3. Åpninger

Glidelåser, knapper og hekter må lukkes/kneppes igjen; Knyt sammen løse belter og bånd.





## Flekkfjerning

- Flekker av blod, egg, melk og andre organiske stoffer fjernes vanligvis uten problemer av enzymene i vaskemiddelet.
- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønske, frukt osv. tilsettes en flekkfjerner i vaskemiddelbeholderen !!!! eller et blekemiddel med klor i kammer !!!! (avhengig av modell).
- Spesielt vanskelig flekker bør forbehandles før vask. **Farging og bleking**

Produktene som finnes i handelen består vanligvis av farge, festemiddel og salt. Hell fargen, festemiddelet og deretter saltet direkte inn i trommelen før du legger inn tøyet.

- Bruk bare farge- og blekemidler som er anbefalt for vaskemaskiner.
- Følg anvisningene på pakken.
- Vær klar over at deler av plast og gummi i vaskemaskinen kan misfarges av farge- og blekemidler.

### Bruk av stivelse

 Løs opp eller tynn ut stivelse i pulverform eller flytende form i ca. 1 liter vann før det helles i maskinen. Legg tøyet i maskinen, lukk klaffene på trommelen og hell den oppløste stivelsen direkte inn i trommelen. Lukk deretter lokket, velg programmet "Skylling og sentrifugering" og sett det igang.

### Legge i tøyet

- 1. Åpne lokket på maskinen.
- Åpne trommelen ved å trykke på den lille klaffen mens du holder i den store.
- 3. Legg plaggene som skal vaskes inn i trommelen uten å trykke dem sammen. Følg vaskemengdene som anbefales i programoversikten: For mye tøy i maskinen vil gi utilfredsstillende vaskeresultater og krøllete vask.
- 4. Lukk trommelklaffene og kontroller at de er låst.











# Valg av riktige vaskemidler og tilleggsmidler

Valg av vaskemiddel avhenger av:

- tekstiltype (bomull, syntetisk, finvask, ull).
   Merk: Bruk spesielle vaskemidler til ull.
- · farge;
- · vasketemperatur;
- type flekker og hvor skittent tøyet er.

#### Merk:

Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige bløtgjøringsmidler som finnes i moderne fosfatfritt vaskepulver. Hvis dette problemet oppstår, bør du riste eller børste plaggene eller gå over til et flytende vaskemiddel. Oppbevar vaskemidler og tilleggsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Benytt kun vaskemidler og tilleggsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning. Hvis du bruker kalkfjerningsmiddel, farger eller blekemidler, må du kontrollere at de er laget for bruk i vaskemaskin. Kalkfjerningsmiddel kan inneholde bestanddeler som kan skade deler av vaskemaskinen.

Benytt ikke løsemidler (f.eks. terpentin, bensin osv.).

Vask ikke plagg som er blitt behandlet med løsemidler eller antennelige væsker.

#### Doserino

Følg anvisningene på vaskemiddelet, avhengig av:

- type flekker og hvor skittent tøyet er;
- · størrelsen på vasken;
  - full maskin: følg anvisningene på pakken;
  - halv maskin: 3/4 av anbefalt dose for full trommel;
  - mindre mengder (ca. 1 kg): 1/2 av anbefalt dose for full trommel;
- vannets hardhet (spør eventuelt ved Kommunekontoret): bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann.

#### Merk:

Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir et dårligere vaskeresultat.

En sensor i vaskemaskinen hindrer sentrifugering dersom skumutviklingen er for stor.

Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til at vasken blir grå og til kalkavleiring på varmeelementene og i trommelen.

Ved bruk av konsentrert tøymykner, må man helle i vann i vaskemiddelbeholderen opp til "MAX"-merket. For å unngå problemer med nedskylling dersom du benytter et svært konsentrert vaskepulver eller flytende vaskemiddel, bør du bruke den spesielle vaskeballen som leveres med vaskemiddelet og plasseres direkte i trommelen.

## **OVERSIKT OVER VANNETS HARDHET**

VANNETS HARDHET	EGENSKAP	TYSKE GRADER °dH	FRANSKE GRADER °fH	ENGELSKE GRADER °eH
1	bløtt	0-7	0-12	0-9
2	middels	7-14	12-25	9-17
3	hardt	14-21	25-37	17-26
4	meget hardt	mer enn 21	mer enn 37	mer enn 26





## Påfylling av vaskemidler og tilleggsmidler

Vaskemiddelbeholderen har tre eller fire kamre, avhengig av modell. Fyll i vaskemiddel

- i pulverform for forvask og hovedvask
- шШ
- Vaskemiddel i pulverform for hovedvask uten forvask



 Tøymyknermiddel og skyllemiddel, kun opp til "MAX"-merket.



• Klorblekemiddel ikke mer enn til "MAX"-merket. (kun modell med fire kamre)



• Flekkfjerningsmidler



• Bløtgjøringsmiddel for vann (hvis vannets hardhet er 4)



• Stivelse (oppløst i vann)



Pass på at du ikke fyller på mer enn opp til "MAX"-merket. Bruk ikke flytende vaskemidler til programmer uten forvask. For programmer uten forvask og temperaturer fra kald til 40° C, anbefales det å benytte flytende vaskemidler i kammer II for å unngå hvite rester av vaskemiddel på tøyet





## RENSING AV FILTERET FOR FREMMEDLEGEMER

Apparatet er utstyrt med en selvrensende pumpe. Filteret for fremmedlegemer fanger opp gjenstander som knapper, mynter, sikkerhetsnåler osv. som er blitt liggende i tøyet som vaskes.

- 1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
- 2. Åpne filterdekslet ved hjelp av en mynt.
- 3. Plasser en bolle under det.
- 4. Skru filterhåndtaket langsomt mot urviseren til det står loddrett. Ta ikke filteret ut enda.
- 5. Vent til alt vannet har rent ut.
- 6. Skru nå filteret helt løs og ta det ut.
- 7. Fjern alle fremmedlegemer.
- 8. Pass på at pumperotoren bak filteret kan rotere fritt.
- Sett filteret for fremmedlegemer tilbake på plass og skru det helt inn med urviseren til det stopper (håndtaket skal stå horisontalt).
- 10. Hell 0,5 liter vann i trommelen og kontroller at det ikke lekker fra filteret.
- 11. Lukk filterdekslet.
- 12. Koble apparatet til strømnettet igjen.

Kontroller filteret for fremmedlegemer dersom vaskemaskinen ikke tømmer ut vanner korrekt eller den ikke foretar sentrifugering.

Vaskemaskinen har en sikkerhetsinnretning som stopper maskinen før hver fylling dersom ikke alt vannet ble fjernet fra trommelen under foregående del av vaskeprogrammet.

Kontroller filteret jevnlig, to eller tre ganger i året, og rengjør det ved behov.

**VIKTIG**: Før man rengjør filteret for fremmedlegemer må man forsikre seg om at vannet i vaskemaskinen er avkjølt.









## TØMMING AV VANN SOM ER IGJEN I MASKINEN

Når bør maskinen tømmes for vann (problemer med tømming)?

- Hvis vaskemaskinen skal transporteres (flyttes).
- Dersom apparatet er plassert på et rom med frostfare. I så fall bør du tømme maskinen etter hver vask.
- 1. Slå maskinen av og koble fra strømmen.
- 2. Skru igjen kranen, koble vanntilførselsslangen fra maskinen og la vannet renne ut i et kar.
- 3. Åpne filteret for fremmedlegemer, la vannet renne ut i et lite kar og lukk dekslet igjen.
- Koble fra avløpsslangen og åpne slangeklemmen som er plassert på baksiden av maskinen (se pil A).
- 5. La alt vannet renne ut i et lite kar.
- 6. Vent til alt vannet har rent ut.
- Fest avløpsslangen med klemmen A igjen og hekt den over utslagsvasken.
- Fest vanntilførselsslangen igjen og koble maskinen til strømnettet.



 Etter at man har tømt ut vannet i maskinen, skrus vanntilførselsslangen fast igjen for hånd. Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.



## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

## Beholder for vaske- og tilleggsmiddel

- 1. Trykk inn knappene på hver side av vaskemiddelbeholderen.
- Trekk vaskemiddelbeholderen mot deg og ta den ut. Det kan hende det er litt vann igjen i beholderen. Den bør derfor ikke snus opp-ned.
- Vask beholderen under rennende vann.
   Du kan også ta ut vannlåsene i beholderen i forbindelse med rengjøring.
- **4.** Sett vannlåsene på plass igjen (dersom du fjernet dem). Forsikre deg om at de knepper på plass.
- 5. Vaskemiddelbeholderen settes på plass igjen ved å plassere tappene i hullene i dekslet og vippe den slik at begge de øvre knappene går i inngrep.

Merk: forsikre deg om at vaskemiddelbeholderen sitter riktig.





## Filter på vanntilførselsslangen

#### Kontroller og rengjør filteret minst to eller tre ganger i året.

- 1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
- 2. Steng vannkranen.
- 3. Skru slangen løs fra kranen.
- 4. Rengjør nøye filteret som er plassert i enden av slangen uten å ta det ut, f. eks. med en tannbørste.

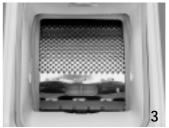
  Mark: På meskingr utet ytt med slange av type "A", må denne
  - **Merk**: På maskiner utstyrt med slange av type "A", må denne ikke dyppes i vann.
- Skru slangen tilbake på kranen for hånd. Bruk ikke tang (da kan koblingen bli klemt).
- 6. Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette (på kranen og på vaskemaskinen).
- 7. Tilkoble maskinen til strømnettet.

# Fjerne en gjenstand som er falt mellom inner- og yttertrommelen

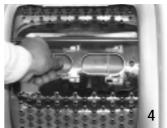
Hvis en gjenstand ved et uhell skulle falle mellom inner- og yttertrommelen, kan du få fatt i den ved å fjerne et av trommelbladene:

- 1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
- 2. Ta vasken ut av trommelen.
- 3. Lukk trommelklaffene og roter trommelen en halv omdreining.
- 4. Ved hjelp av en skrunøkkel trykker man på plastenden, mens bladet skyves fra venstre mot høyre.
- 5. Bladet vil falle ned i trommelen.
- Åpne trommelen: du kan nå få fatt i gjenstanden gjennom åpningen i trommelen.
- Fest bladet igjen fra innsiden av trommelen: Plasser plasttuppen over hullet på høyre side av trommelen.
- Skyv deretter plastbladet fra høyre mot venstre, til det knepper på plass.
- Lukk trommelklaffene igjen, roter trommelen en halv omdreining og kontroller at alle 6 krokene sitter godt festet til trommelen.
- 10. Koble apparatet til strømnettet igjen.















# Vaskemaskinen utvendig og betjeningspanelet

- Benytt et alminnelig rengjøringsmiddel (bruk ikke skuremidler eller løsemidler).
- Tørk med en myk klut.

#### Pakningen på lokket

• Rengjøres en gang i blant med en fuktig klut.

## Vanntilførselsslange(r)

 Kontroller jevnlig at tilførselsslangen ikke er sprukken eller sprø. Skift den ut om nødvendig.

## **FEILSØKINGSLISTE**

Dette apparatet er utstyrt med sikkerhetsfunksjoner som registrerer feil på et tidlig tidspunkt og gir melding om det. Ofte er feilene så ubetydelige at de kan løses på et par minutter.

# Apparatet vil ikke starte. Ingen av kontrollampene lyser.

Kontroller om:

- støpslet står ordentlig i stikkontakten;
- · det er blitt valgt et program;
- · programmet er satt igang;
- vannkranen er åpen.

#### Vaskemaskinen stopper midt i programmet. Kontroller om:

- knappen for "Stopp i siste skyll" er trykket inn: avslutt denne funksjonen;
- vannkranen er åpen;
- pumpen / filteret for fremmedlegemer er blokkert (se "Rensing av filteret for fremmedlegemer");

#### Det kommer lite eller ikke noe vann. Kontroller om:

- vannkranen er skrudd helt opp og at vanntilførselstrykket er tilfredsstillende;
- det er bøy på tilførselsslangen;
- filtrene på vanntilførselsslangen er tilstoppet (se "Rengjøring og vedlikehold"/"Filtre på vanntilførselsslangen");
- vanntilførselsslangen er frosset.

Velg ønsket program på nytt og trykk på "Start"-knappen igjen for å fortsette programmet (tilsett ikke vaskemiddel til dette programmet).

#### Vannet tømmes ikke ut av maskinen. Kontroller om:

- det er knekk på avløpsslangen (se "Installasjon");
- pumpen / filteret for fremmedlegemer er blokkert (se "Rensing av filteret for fremmedlegemer");

**VIKTIG:** Før tømming må man forsikre seg om at vannet i vaskemaskinen er avkjølt.

vannet i avløpsslangen er frosset.

Velg ønsket program på nytt og trykk på "Start"knappen igjen for å fortsette programmet (tilsett ikke vaskemiddel til dette programmet). Hvis feilen oppstår på nytt, må du ringe Service (se

avsnittet "Service").knappen for "Stopp i siste skyll" er trykket inn: avslutt denne funksjonen.

# Rester av vaskemiddel og tilleggsmidler i beholderen etter at programmet er ferdig.

Kontroller om:

- vannlåsen sitter riktig og er ren (se "Rengjøring og vedlikehold"/"Rengjøring av vaskemiddelbeholder");
- vanntilførselen er tilstrekkelig. Filtrene på vanntilførselsslangen er tilstoppet (se "Rengjøring og vedlikehold" / "Filtre på vanntilførselsslangen").

# Vaskemaskinen vibrerer under sentrifugering.

Kontroller om:

- vaskemaskinen står helt i plan og støtt på alle føttene (se avsnittet "Installasjon");
- transportsikringene og transportbraketten er blitt fjernet. Før apparatet startes må transportsikringene og transportbraketten fjernes (se "Installasjon") og de 4 skruene festes på bakpanelet igjen.

## Tøyet blir ikke skikkelig sentrifugert.

Kontroller om:

- apparatet er utstyrt med et system for registrering og gjenoppretting av ubalanse (avhengig av modell).
- Dersom det er blitt lagt i spesielt store enkeltplagg (badetepper, badekåper osv.) kan systemet redusere sentrifugehastigheten automatisk for å beskytte apparatet. Dersom systemet registrerer for stor ubalanse flere ganger på rad, kan sentrifugeringen til og med avbrytes;
- Hvis vasken fortsatt er våt etter sentrifugering bør man legge inn noen mindre plagg for å oppnå en bedre fordeling og starte sentrifugeringen på nytt;
- Overdreven skumutvikling kan føre til at sentrifugeringen avbrytes. Bruk en lavere dose med vaskemiddel.

### Kontroller om:

- pumpen er blokkert (se avsnittet "Rensing av filteret for fremmedlegemer");
- lokket ble åpnet under finvask eller ullprogrammet. Lukk lokket og velg et sentrifugeringsprogram.





#### Før Service kontaktes:

- 1. Prøv om du kan løse problemet selv (se "Feilsøkingsliste").
- 2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.
- **3.** Hvis du fortsatt opplever problemer med maskinen, må du ringe etter service.

## Oppgi følgende:

- · hva som er feil;
- type og modell;
- servicenummeret (står etter ordet SERVICE).



Servicemerket sitter på dekslet til filteret for fremmedlegemer eller på baksiden av maskinen.

- · Din adresse:
- ditt telefonnummer.
  Kontakt serviceavdelingen eller forhandleren
  som leverte apparatet.

## TRANSPORT OG FLYTTING

- 1. Trekk støpslet ut av stikkontakten.
- 2. Steng vannkranen.
- 3. Skru løs vaskemaskinens tilførsels- og avløpsslange.
- 4. Tøm ut alt vann fra slangene og fra maskinen (se avsnittet "Tømming av vann som er igjen i maskinen"). Vent til vannet er avkjølt, slik at du ikke brenner deg.
- 5.For å gjøre det lettere å flytte maskinen, trekker du ut spaken som er plassert nederst foran på maskinen (noen versjoner). Trekk den først litt ut med hånden, og deretter helt ut til den stopper med foten. Etterpå skyves spaken tilbake i sin opprinnelige posisjon.
- 6. Transporter vaskemaskinen i oppreist posisjon.

VIKTIG: Bruk ikke maskinen mens spaken er trukket ut.







# **INSTALLASJON**

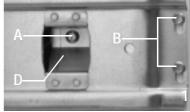
## Fjerne transportbraketten

Vaskemaskinen er utstyrt med en transportbrakett for å hindre at det oppstår skader under transport.

## Før maskinen tas i bruk, MÅ transportbraketten fjernes.

- **1.**Skru løs de to skruene **A** og de fire skruene **B** med en alminnelig skrutrekker eller en sekskantnøkkel nr. 8.
- 2. Fjern transportbraketten.
- 3. Plasser de fire ytre skruene B på maskinen og stram dem.
- $\begin{tabular}{ll} \bf 4. Fjern \ de \ to \ pakningene \ C \ på \ slangeholderen \ og \ trykk \ dem \\ fast \ i \ åpningene \ på \ maskinen \ D. \end{tabular}$

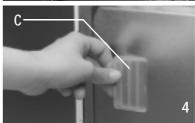
Merk: glem ikke å sette på plass og stramme de fire ytre skruene B.

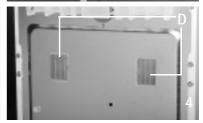












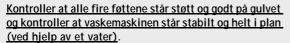




Plasser vaskemaskinen på et flatt gulv, nær tilkobling til strøm og vann, samt avløp.

Dersom gulvet ikke er helt jevnt, reguleres føttene på maskinen (ikke legg trefliser, pappbiter eller lignende under føttene).

- Løsne låsemutteren ved hjelp av den medfølgende skrunøkkelen.
- 2. Reguler foten manuelt.
- 3. Skru til mutteren ved å dreie den mot klokken.



Maskinen kan installeres i en åpning som er 40 cm bred og 63 cm dyp.

**Merk:** dersom maskinen plasseres på et tykt teppe, må de to føttene justeres slik at det er tilstrekkelig rom under maskinen til at luften kan sirkulere.

### Tilkobling av vanntilførselsslange.

- 1. Skru vanntilførselsslangen forsiktig fast til kranen for hånd.
- 2. Sørg for at det ikke er noen bøy eller knekk på slangen.
- Kontroller at det ikke lekker fra noen av koblingene ved å skru kranen helt opp.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en trykkbestandig slange av passende lengde (min. 1000 kPa, i overensstemmelse med EN 50084).

Kontroller jevnlig at tilførselsslangen er i god stand. Skift den ut om nødvendig.

Vaskemaskinen kan tilkobles uten en utvendig vannstoppinnretning.













# "Vannstopp"-system (for å hindre vannlekkasje) (avhengig av modell)

- Skru slangen fast til vannkranen. Åpne vannkranen fullstendig og sjekk at koblingspunktet er vanntett.
- Apparatet må ikke tilkobles blandekraner på varmtvannsbeholdere uten trykk!
- Tilførselsslangen og plastboksen ved krankoblingen inneholder elektriske komponenter: Kutt ikke slangen og dypp ikke plastboksen i vann.
- Hvis slangen skades, må du øyeblikkelig koble maskinen fra strømnettet og skifte den ut.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan den skiftes ut med en 3 m lang "Vannstopp"-slange (kan fås fra vår serviceavdeling eller hos forhandleren). Utskifting av slangen må kun foretas av en autorisert elektriker.



#### Tilkobling av avløpsslangen

1. Hekt løs avløpsslangen fra den venstre og høyre slangeklemmen, se pil A på illustrasjonen.

#### Viktig:

<u>Løsne IKKE koblingen på avløpsslangen,se pil (B)</u>, ellers kan det oppstå vannlekkasje (fare for varmtvannsforbrenning).

- Fest det "U"-formede endestykket (C) til den løse enden på slangen.
- 3. Koble avløpsslangen til vannlåsen eller hekt den over kanten av en utslagsvask ved hjelp av "U"-stykket. Små håndvasker egner seg ikke. Kanten på utslagsvasken skal ikke befinne seg mer enn 100 cm over gulvet.

Hvis slangen ikke er lang nok, kan du skjøte på med en slange av samme type. Sørg for en sikker kobling ved å skru på slangeklemmer.

Maks. lengde på avløpsslangen: 2,50 m. Maks. avløpshøyde ("U"-stykke): 100 cm. Min. avløpshøyde: 55 cm.

#### Viktia

Pass på at det ikke er noen knekk på avløpsslangen og forsikre deg om at den ikke kan løsne mens apparatet er igang.

